

«GO!Bonus бағдарламасы шеңберінде Банк клиенттеріне қызмет көрсету тәртібі туралы» эквайрингке қосылу шартына
№ ҚОСЫМША КЕЛІСІМ

Алматы қ. 201 ж. «__» _____

«Қазақстан Халық жинақ банкі» акционерлік қоғамы (бұдан әрі - «Банк») атынан _____ жылғы №__ Сенімхат негізінде әрекет етуші _____ арқылы бір жағынан және «_____» _____ (бұдан әрі - «Кәсіпорын») атынан _____ негізінде әрекет етуші _____ Директоры арқылы екінші жағынан, бұдан әрі бірлесіп - «Тараптар» деп, ал жекелей алғанда жоғарыда көрсетілгендей немесе «Тарап» деп аталатындар Сауда/сервис кәсіпорны «__» _____ 201__ ж. қосылған эквайрингке қосылу шартына (бұдан әрі - Шарт) осы №__ Қосымша келісімді мына төмендегілер туралы жасады:

1. Осы Қосымша келісімде Шартта, Ережеде анықталған ұғымдар, сондай-ақ мынадай ұғымдар пайдаланылады:

Бонус - Кейінге қалдырылған жеңілдіктің берілу нәтижесінде Кәсіпорыннан алған Клиенттің қаражаты. 1 (бір) Бонус 1 (бір) теңгеге тең;

Бонус клубы - Кәсіпорындарды біріктіретін және Ережеде баяндалған талаптармен Банктің Карточка Ұстаушыларына қызмет көрсетуге мүмкіндік беретін Банк өнімі;

Сыйақы - Кейінге қалдырылған жеңілдік және/немесе Купон;

Науқан - Сыйақы беру талаптары;

Кейінге қалдырылған жеңілдік - Клиент қаражатының есебінен Карточка бойынша төленген тауарларды/көрсетілген қызметтерді төлеуге Кәсіпорынның Ағымдағы шотына аударылуға жататын сомадан Банк ұстап қалған ақша (транзакция сомасынан пайыздық қатынаста);

Ереже - Банк және Серіктес жүргізетін маркетингтік науқандар негізінде де Бонустарды есептеу, жұмсау, есептен шығару және қалпына келтіру тәртібін анықтайтын Банктің сайтында орналастырылған Кәсіпорындарға арналған GO!Bonus Бонус клубының қағидалары.

2. Осы Қосымша келісім Кәсіпорынның Бонус клубына кіру және оның Бонус клубы шеңберінде Банкпен өзара әрекеттесу талаптарын айқындайды.

3. Осы Қосымша келісім бекітілгеннен кейін Кәсіпорын осы Қосымша келісім бұзылған сәтке дейін Бонус клубының Серіктесі болып табылады.

4. Осы арқылы Кәсіпорын клиенттерге Кейінге қалдырылған жеңілдікті, бұл осы Қосымша келісімде және Бонус клубының ережесінде көзделген жағдайда беруге келіседі.

5. Осы арқылы Кәсіпорын Банктің <https://halykbank.kz/> сайтында орналастырылған Бонус клубының ережесімен толық келіседі.

6. Банк карточкасын немесе QR кодты пайдалана отырып Карточка Ұстаушысының Қаражаты есебінен Серіктесте Транзакция жүргізген жағдайда, Банк ақшаны осы Қосымша келісімнің №1 қосымшасында белгіленген Кейінге қалдырылған жеңілдікті шегеріп, сондай-ақ Эквайрингке қосылу шартына Қосылу туралы келісімде (Шарттың №1 қосымшасы) белгіленген Банктің комиссиялық сыйақысын шегеріп, Серіктестің Ағымдағы шотына аударады. Бұл ретте осы Қосымша келісімнің №1 қосымшасында белгіленген жағдайларда Карточка Ұстаушысына сонымен қатар Купон берілуі мүмкін.

7. Карточканы немесе QR кодты* пайдалана отырып Бонустар есебінен Серіктесте транзакция жүргізген жағдайда, Банк ақшаны Шартқа (яғни, Кейінге қалдырылған жеңілдікті ұсынусыз, Эквайрингке қосылу шартына Қосылу туралы келісімде (Шарттың №1 қосымшасы) белгіленген Банктің комиссиялық сыйақысын шегеріп) сәйкес Серіктестің ағымдағы шотына аударады.

8. Карточканы немесе QR кодты* пайдалана отырып Карточка Ұстаушысының Қаражаты есебінен ішінара және Бонустар есебінен ішінара Серіктесте Транзакция жүргізген жағдайда, Банк ақшаны Серіктестің Ағымдағы шотына мынадай тәртіппен аударады:

1) Карточка Ұстаушысының Қаражаты есебінен жүргізілетін Транзакция сомасының бір бөлігі осы Қосымша келісімнің 6-

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ №__

к Договору присоединения эквайринга

«О порядке обслуживания клиентов Банка в рамках Программы GO!Bonus»

г. Алматы «__» _____ 2019г.

Акционерное Общество «Народный сберегательный банк Казахстана» (далее - «Банк»), в лице, действующего на основании Доверенности №__ от ____ г., с одной стороны, и «_____» (далее - «Предприятие»), в лице Директора _____, действующего на основании _____, с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности как указано выше или «Сторона», заключили настоящее Дополнительное соглашение №__ к Договору присоединения эквайринга, к которому Предприятие торговли/сервиса присоединилось «__» _____ 201__ г. (далее - «Договор»), о нижеследующем:

1. В настоящем Дополнительном соглашении используются понятия, определенные Договором, Правилами, а также следующие понятия:

Бонус - средства Клиента, полученные им от Предприятия в результате предоставления Отсроченной скидки. 1 (один) Бонус равен 1 (одному) тенге;

Бонусный клуб - продукт Банка, который объединяет Предприятия и позволяет обслуживать Держателей Карточек Банка на условиях, изложенных в Правилах;

Вознаграждение - Отсроченная Скидка и/или Купон;

Кампания - условие предоставления Вознаграждения;

Отсроченная скидка - деньги (в процентном отношении от суммы Транзакции), удержанные Банком из суммы, подлежащей перечислению на Текущий счет Предприятия в оплату товаров/услуг, оплаченных по Карточке за счет средств Клиента;

Правила - Правила Бонусного клуба GO!Bonus для Предприятий, размещенные на сайте Банка, определяющие порядок начисления, траты, списания и восстановления Бонусов, в том числе на основании проводимых Банком и Партнером маркетинговых кампаний.

2. Настоящее Дополнительное соглашение устанавливает условия вступления Предприятия в Бонусный клуб и его взаимодействия с Банком в рамках Бонусного клуба.

3. После заключения настоящего Дополнительного соглашения Предприятие будет являться Партнером Бонусного клуба до момента его расторжения.

4. Настоящим Предприятие соглашается предоставлять клиентам Отсроченную скидку в случае, когда это предусмотрено настоящим Дополнительным соглашением и Правилами Бонусного клуба.

5. Настоящим Предприятие полностью соглашается с Правилами Бонусного клуба размещенными на сайте Банка <https://halykbank.kz/>.

6. В случае проведения Транзакции с использованием Карточки Банка или QR кода у Партнера за счет Средств Держателя Карточки, Банк переводит деньги на Текущий счет Партнера за минусом Отсроченной скидки, установленной приложением № 1 к настоящему Дополнительному соглашению, и за минусом комиссионного вознаграждения Банка, установленного Соглашением о присоединении к Договору присоединения эквайринга (приложение № 1 к Договору). При этом в случаях, установленных приложением № 1 к настоящему Дополнительному соглашению, Держателю Карточки также может быть предоставлен Купон.

7. В случае проведения Транзакции с использованием Карточки или QR кода* у Партнера за счет Бонусов, Банк переводит деньги на Текущий счет Партнера в соответствии с Договором (т.е. за минусом комиссионного вознаграждения Банка, установленного Соглашением о присоединении к Договора присоединения эквайринга (приложение № 1 к Договору), без предоставления Отсроченной скидки).

8. В случае проведения Транзакции с использованием Карточки или QR кода* у Партнера частично за счет Средств Держателя Карточки и частично за счет Бонусов, Банк переводит деньги на Текущий счет Партнера в следующем порядке:

тармағына сәйкес аударылады (Кейінге қалдырылған жеңілдікті ұсынумен). Бұл ретте Қосымша келісімде белгіленген жағдайларда, Карточка Ұстаушысына сондай-ақ Купон берілуі мүмкін;

2) Бонустар есебінен жүргізілетін Транзакция сомасының бір бөлігі осы Қосымша келісімнің 7-тармағына сәйкес аударылады (Кейінге қалдырылған жеңілдікті ұсынусыз).

9. Карточка Ұстаушыларына Серіктесте қызмет көрсеткен кезде Кейінге қалдырылған жеңілдікті берудің бірнеше талаптары сәйкес келген жағдайда берілетін Кейінге қалдырылған жеңілдіктің мөлшерлері жинақталады.

10. Осы Қосымша келісім заңдық күші бірдей екі данада, әр Тарапқа бір-бір данадан жасалды және Тараптар оған қол қойған сәттен бастап күшіне енеді. Тараптар осы Қосымша келісімнің талаптары Тараптардың құқықтық қатынастарына «___» _____ 2018 ж. бастап қолданылатындығы туралы келісті.

11. Әрбір Тарап осындай бас тарту жорамалданған күннен 30 (отыз) күнтізбелік күн бұрын екінші Тарапқа тиісті жазбаша хабарландыру жіберу жолымен осы Қосымша келісімді орындаудан біржақты тәртіппен бас тартуға құқылы.

12. Бонус клубының барлық Серіктестері осы Қосымша келісімге қол қоя отырып Карточка Ұстаушысының Бонус клубының Серіктесі болып табылатын кез келген Сауда/сервис кәсіпорнында Бонустарды алу және пайдалану мүмкіндігімен келіседі. Осы арқылы Сауда/сервис кәсіпорны Бонус клубына қосылады және Қосымша келісімнің осы тармағында баяндалғандармен өзінің сәссіз келісетіндігін білдіреді.

13. Осы Қосымша келісім Тараптар арасында осы Қосымша келісім бойынша барлық өзара есептесулер аяқталғаннан кейін тоқтатылады.

14. Осы Қосымша келісімде айтылмаған Шарттың қалған қағидалары күшінде қалады және осы арқылы Тараптар олар бойынша өз міндеттемелерін растайды.

15. Осы Қосымша келісімге кез келген өзгерістер мен толықтырулар қосымша келісіммен ресімделеді және оларға Тараптардың екеуі де қол қойған жағдайда ғана заңды күшке ие болады.

* Клиенттің QR код* қолданып, Серіктесте Бонустар есебінен транзакция жүргізуі Банк техникалық тұрғыдан жүзеге асырған күннен бастап әрекет етеді

1) часть суммы Транзакции, проводимой за счет Средства Держателя Карточки, переводится в соответствии с пунктом 6 настоящего Дополнительного соглашения (с предоставлением Отсроченной скидки). При этом в случаях, установленных Дополнительным соглашением, Держателю Карточки также может быть предоставлен Купон;

2) часть суммы Транзакции, проводимой за счет Бонусов, переводится в соответствии с пунктом 7 настоящего Дополнительного соглашения (без предоставления Отсроченной скидки).

9. В случае совпадения нескольких условий предоставления Отсроченной скидки при обслуживании Держателей Карточек у Партнера, предоставляемые размеры Отсроченной скидки суммируются.

10. Настоящее Дополнительное соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и вступает в силу с момента его подписания Сторонами. Стороны договорились, что условия настоящего Дополнительного соглашения распространяются на правоотношения Сторон с «___» _____ 2018 г.

11. Каждая из Сторон вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения настоящего Дополнительного соглашения путем направления другой Стороне соответствующего письменного уведомления за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемого дня такого отказа.

12. Все Партнеры Бонусного клуба, подписывая настоящее Дополнительное соглашение, соглашаются с возможностью получения и использования Держателем Карточки Бонусов в любом из Предприятий торговли/сервиса, являющемся Партнером Бонусного клуба. Настоящим Предприятие торговли/сервиса присоединяется к Бонусному клубу и выражает свое безусловное согласие с изложенным в настоящем пункте Дополнительного соглашения.

13. Настоящее Дополнительное соглашение прекращается после завершения между Сторонами всех взаиморасчетов по настоящему Дополнительному соглашению.

14. Остальные положения Договора, не затронутые настоящим Дополнительным соглашением, остаются в силе, и настоящим Стороны подтверждают свои обязательства по ним.

15. Любые изменения и дополнения к настоящему Дополнительному соглашению оформляются дополнительным соглашением и имеют юридическую силу только при условии их подписания обеими Сторонами.

* Проведение Транзакции клиентом с использованием QR кода* у Партнера за счет Бонусов действует с даты технической реализации Банком

Банк

«Қазақстан Халық Банкі» АҚ/
АО «Народный Банк Казахстана»
Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Әл-Фараби даңғ, 40 үй/
Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Аль-Фараби, д.40
БСН/БИН 940140000385
БСК «Қазақстан Халық Банкі» АҚ HSBKZKX /
БИК АО «Народный Банк Казахстана» HSBKZKX
ЖСК/ ИИК KZ766010002203065577
Резиденттік белгісі /Признак резидентства - 1
Экономика секторы /Сектор экономики - 4
Тел.
Факс:
Банк атынан/от Банка

М.П.

Предприятие торговли/сервиса

Заңды-мекен-жайы/ адрес:
Алматы қ., _____ үй /
г. Алматы, ул. _____
ЖСН/ИИН _____
Ағымдағы шот №/текущий счет №
KZ _____
Банк « _____ » АҚ /
АО « _____ »
БСК/БИК _____
Экономика секторының коды/
/Код сектора экономики: ____
Резиденттік белгісі /Признак резидентства: 1
Тел.: (727) _____
Факс:
Сауда/сервис кәсіпорны атынан
/от Предприятия торговли/сервиса

М.П.

GO!Bonus бағдарламасы шеңберінде Банк клиенттеріне қызмет көрсету тәртібі туралы» эквайрингке қосылу шартына №__ Қосымша келісімге 1-қосымша

Алматы қ.

201_ж. «__» _____

Бонустарды беру туралы келісім

Банк және Сауда/сервис кәсіпорны «__» _____ 2019 жылғы «GO!Bonus бағдарламасы шеңберінде Банк клиенттеріне қызмет көрсету тәртібі туралы» эквайрингке қосылу шартына №__ Қосымша келісімге (бұдан әрі – «Қосымша келісім») сәйкес төмендегілер туралы келісті:

1. Осы Қосымшада Шартқа, Қосымша келісімге және Бонус клубының ережесіне сәйкес анықталған ұғымдар пайдаланылады.

2. Сауда/сервис кәсіпорнының төменде көрсетілген сауда орындары мына Карточка Ұстаушысына: _____

_____ қызмет көрсеткен кезде Сыйақы береді

3. Кейінге қалдырылған жеңілдікті беру талаптары:

- а) транзакция сомасынан ___% тұрақты сыйақы;
- б) ___тенге Транзакция сомасынан ___%;
- с) American Express карталары бойынша транзакция сомасынан ___% Тұрақты сыйақы;
- д) аптаның немесе айдың белгілі бір күндері және/немесе тәуліктің белгілі бір уақытында бонустарды есептеу: «__» ___ жылдан бастап «__» ___ жыл бойынша (қоса алғанда) ___% сыйақы.

4.Қосымша талаптар: _____

5. Кәсіпорынның сауда орнының/Интернет ресурсының атауы және сауда орнының мекенжайы/URL мекенжайы _____

Банк

«Қазақстан Халық Банкі» АҚ/ АО «Народный Банк Казахстана»

Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Әл-Фараби даңғ, 40 үй/

Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Аль-Фараби, д.40

БСН/БИН 940140000385

БСК «Қазақстан Халық Банкі» АҚ HSBKZZKX /

БИК АО «Народный Банк Казахстана» HSBKZZKX

ЖСК/ ИИК KZ766010002203065577

Резиденттік белгісі /Признак резидентства - 1

Экономика секторы /Сектор экономики - 4

Тел.

Факс:

Банк атынан/от Банка _____

М.П.

Приложение №1 к Дополнительному соглашению №__ к Договору присоединения эквайринга «О порядке обслуживания клиентов Банка в рамках Программы GO!Bonus»

г. Алматы

«__» _____ 2019г

Соглашение о предоставлении бонусов

Банк и Предприятие торговли/сервиса в соответствии с Дополнительным соглашением №__ к Договору присоединения эквайринга «О порядке обслуживания клиентов Банка в рамках Программы GO!Bonus» от «__» _____ 2019 года (далее – «Дополнительное соглашение») договорились о нижеследующем:

1. В настоящем Приложении используются понятия, определенные в соответствии с Договором, Дополнительным соглашением и Правилами Бонусного клуба.

2. Нижеуказанные торговые точки Предприятия торговли/сервиса предоставляют Вознаграждение при обслуживании Держателя Карточки: _____

3. Условия предоставления Отсроченной скидки:

- а) ___% постоянное вознаграждение от суммы транзакции;
- б) ___% от суммы Транзакции ___тенге;
- с) ___% Постоянное вознаграждение от суммы транзакции по картам American Express;

д) Начисление бонусов в определенные дни недели или числа месяца, и/или в определенное время суток: с «__» ___ г. по «__» ___ г. (включительно) ___% вознаграждения.

4. Дополнительные условия: _____

5. Наименование торговой точки Предприятия/Интернет ресурса и адрес торговой точки/URL адрес _____

Предприятие торговли/сервиса

Занды-мекен-жайы/ адрес: : Алматы қ., _____ үй / г. Алматы, ул. _____

ЖСН/ИИН _____

Ағымдағы шот №/текущий счет № KZ _____

Банк «_____» АҚ/

АО «_____»

БСК/БИК _____

Экономика секторының коды/

/Код сектора экономики: _____

Резиденттік белгісі /Признак резидентства: 1

Тел.: (727) _____

Факс:

Сауда/сервис кәсіпорны атынан

/от Предприятия торговли/сервиса _____

М.П.